

---

BY-LAW TO AMEND BY-LAW 626  
ENTITLED "BY-LAW CONCERNING  
'FIRE PREVENTION' TO PERMIT THE  
ADOPTION OF THE NATIONAL FIRE  
CODE OF CANADA 1990 EDITION".

---

At a Regular Monthly Meeting of the Municipal Council of the City  
of Côte Saint-Luc, held at the City Hall, 5801 Cavendish Boulevard, on  
March 21, 1994, at which were present:

His Worship the Mayor Bernard Lang, Eng., presiding

Councillor D. Berku, B.C.L.

Councillor M. Brownstein, B. Comm., B.C.L., L.L.B.

Councillor I. Goldberg

Councillor H. Greenspon, C.A.

Councillor R. Kovac

Councillor A.J. Levine, B.Sc., M.A.

Councillor G.J. Nashen

Councillor R. Schwartz, C.A.

**ALSO PRESENT:**

Mr. R. Lafrenière, Assistant City Manager

Mr. M. Robitaille, Eng., City Engineer

Mrs. J. Habra, City Clerk, acted as Secretary of the meeting.

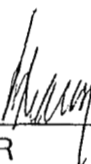
2A MODIFICATIONS TO THE NATIONAL FIRE CODE OF CANADA

The following articles of the National Fire Code of Canada, are hereby modified for the City of Côte Saint-Luc as follows:

2a-1 Article 4.3.1.2 of said Code shall be amended such as to deny the use of storage tanks that are fabricated of any ferrous (corrodible) substance, be it for above ground or underground storage of flammable or combustible liquids.

2a-2 Articles 4.3.6.2 and 4.3.9.1. shall be amended such as to deny the use of materials and piping that are fabricated of any ferrous (corrodible) substance, be it for above ground or underground storage installations of flammable or combustible liquids.

**ARTICLE 2.** The present By-Law shall come into force according to law.

  
\_\_\_\_\_  
MAYOR

  
\_\_\_\_\_  
CITY CLERK

TRUE COPY

CITY CLERK

WHEREAS the Cities and Towns Act, R.S.Q. c. C-19, provides that the City may make By-Laws to protect the lives and property of the inhabitants;

It is ordained and enacted by By-Law No.2140 entitled: "BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 626 ENTITLED: "BY-LAW CONCERNING FIRE PREVENTION", TO PERMIT THE ADOPTION OF THE NATIONAL FIRE CODE OF CANADA 1990 EDITION" as revised to December 1993 as follows;

ARTICLE 1. Article 2 of Schedule "A" of the said By-Law 626 is amended by inserting, at the end of said article, additional paragraphs to read as follows;

"Article 2 paragraph 5":

The provisions and prescriptions of the National Fire Code of Canada 1990 edition as revised to December 1993, save for any provisions thereof contradictory or inconsistent herewith, are hereby declared to apply to the entire territory of the City of Côte Saint-Luc for all buildings therein, and form an integral part of the present By-Law as if recited at length herein, subject to the modifications listed in article 2A of the present By-Law.

Where there shall arise a conflict between provisions contained within the National Fire Code of Canada 1990 edition and the Fire Prevention By-Law 626 of the City of Côte Saint-Luc, it shall be deemed that the more severe of the two provisions shall prevail.

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF CÔTE SAINT-LUC

BY-LAW NO. 2140

---

BY-LAW TO AMEND BY-LAW 626 ENTITLED  
"BY-LAW CONCERNING 'FIRE PREVENTION'  
TO PERMIT THE ADOPTION OF THE  
NATIONAL FIRE CODE OF CANADA 1990  
EDITION".

---

ADOPTED ON: February 7 1994

IN FORCE ON: 1994

TRUE COPY